

# HAIR SUMMUM

## HOMME

Avec le temps, la microcirculation du cuir chevelu ralentit, les cheveux deviennent alors moins denses et moins vigoureux. Pour répondre à cette problématique, le Docteur JDM a développé les nouveaux Soins Capillaires Hair Summum qui permettent de renforcer la fibre capillaire et de redonner de la vitalité aux cheveux pour une nouvelle jeunesse.

**Retrouvez dans votre salon les nouveaux produits de soin Hair Summum :**

### • LE SHAMPOING VITALITÉ NEWLIFE

Shampooing formulé pour nettoyer en douceur et renforcer les cheveux fatigués.



|                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| Application                      | ► Sur cheveux humides               |
| Fréquence                        | ► 2 fois par semaine minimum        |
| Zone d'application               | ► Cuir chevelu - Longueur - Pointes |
| Temps de pose                    | ► 2 minutes                         |
| Rinçage                          | ► Eau tiède                         |
| Éviter le contact avec les yeux. |                                     |

### • LE SOIN APRÈS-SHAMPOING VITALITÉ NEWLIFE

Soin fortifiant pour les cheveux affaiblis qui agit efficacement pour leur faire retrouver l'apparence d'une nouvelle jeunesse et leur apporter vitalité et brillance.



|                                               |                                     |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------|
| Application                                   | ► Sur cheveux humides               |
| Fréquence                                     | ► 2 fois par semaine                |
| Zone d'application                            | ► Cuir chevelu - Longueur - Pointes |
| Temps de pose                                 | ► 3 minutes                         |
| Rinçage                                       | ► Eau tiède                         |
| Peut entraîner des sensations d'échauffement. |                                     |

### • LE CONCENTRÉ REVITALISANT NEWLIFE

Conçu pour apporter la solution aux cheveux fragiles, ce concentré agit efficacement pour faire retrouver aux cheveux l'apparence d'une nouvelle jeunesse en renforçant la fibre capillaire. Utiliser chaque jour en cure de 90 jours. Appuyer sur le capuchon pour perforer l'embout. Appliquer le concentré sur le cuir chevelu en disposant 10 à 20 gouttes à la racine des cheveux secs ou essorés à la serviette, une fois par jour. Faire pénétrer le produit en massant délicatement. Ne pas rincer. Bien se rincer les mains après application. Peut entraîner des sensations d'échauffement.



#### **5 gouttes par zone.**

Dégager les cheveux sur la zone d'application.

|                                               |                               |
|-----------------------------------------------|-------------------------------|
| Application                                   | ► Sur cheveux secs ou humides |
| Fréquence                                     | ► 1 fois par jour             |
| Zone d'application                            | ► Zones T du cuir chevelu     |
| Temps de pose                                 | ► Permanent                   |
| Rinçage                                       | ► Sans rinçage                |
| Bien se rincer les mains après application.   |                               |
| Peut entraîner des sensations d'échauffement. |                               |

**DOCTEUR JDM**  
PARIS

Pour de meilleurs résultats, confiez régulièrement vos cheveux et votre cuir chevelu à votre coiffeur qui vous prodiguera en salon le Soin NewLife d'Hair Summum à l'efficacité prouvée.



EN

## FOR MEN

Over time, as scalp microcirculation slows, hair loses density and resilience. Doctor JDM has developed a solution to this problem: the new Hair Summum Hair Care product line, which strengthens, revitalises, and rejuvenates hair.

**Look for the new Hair Summum Hair Care products at your salon:**

### • NEWLIFE REVITALISING SHAMPOO

Shampoo formulated to gently cleanse and strengthen tired hair.



- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Application              | ► Apply to damp hair    |
| Frequency                | ► At least twice a week |
| Where to apply           | ► Scalp - Hair - Ends   |
| Application time         | ► 2 minutes             |
| Rinsing                  | ► Rinse with warm water |
| Avoid contact with eyes. |                         |

### • NEWLIFE REVITALISING CONDITIONER

Conditioner formulated to strengthen weakened hair and help restore youthfulness, vitality and shine.



- |                                |                         |
|--------------------------------|-------------------------|
| Application                    | ► Apply to damp hair    |
| Frequency                      | ► Twice a week          |
| Where to apply                 | ► Scalp - Hair - Ends   |
| Application time               | ► 3 minutes             |
| Rinsing                        | ► Rinse with warm water |
| May cause a sensation of heat. |                         |

### • NEWLIFE REVITALISING CONCENTRATE

Designed to care for fragile hair, this concentrate effectively strengthens hair, helping to restore its youthful appearance. Use daily as part of a 90-day treatment course. Press the cap to perforate the tip. Apply 10 to 20 drops of concentrate to the roots of dry or towel-dried hair once a day. Massage delicately so the product is absorbed. Do not rinse. Wash hands thoroughly after application. May cause a sensation of heat.



#### **5 drops per area.**

Keep hair out of the application area.

- |                                          |                             |
|------------------------------------------|-----------------------------|
| Application                              | ► Apply to damp or dry hair |
| Frequency                                | ► Once a day                |
| Where to apply                           | ► Scalp "T-zone"            |
| Application time                         | ► Leave in                  |
| Rinsing                                  | ► No rinsing needed         |
| Wash hands thoroughly after application. |                             |
| May cause a sensation of heat.           |                             |



For best results, consult your hair stylist on a regular basis to care for your hair and scalp and carry out the Hair Summum NewLife Treatment, with demonstrated effectiveness, at the salon.



DE

## MÄNNER

Mit der Zeit verlangsamt sich die Mikrozirkulation der Kopfhaut, sodass das Haar nicht mehr so voll und kräftig ist. Als Antwort auf diese Problematik hat Doktor JDM die neue Haarpflege Hair Summum entwickelt, die die Haarfaser stärkt und dem Haar neue Vitalität verleiht, sodass es wieder jung aussieht.

**Finden Sie in Ihrem Salon die neuen Pflegeprodukte von Hair Summum:**

### • DAS NEWLIFE VITALITÄTS-SHAMPOO

Shampoo, das zur sanften Reinigung und Stärkung von strapaziertem Haar formuliert wurde.



|                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| Anwendung                          | ► Auf feuchtem Haar            |
| Häufigkeit                         | ► Mindestens zweimal pro Woche |
| Anwendungsbereich                  | ► Kopfhaut - Längen - Spitzen  |
| Einwirkzeit                        | ► 2 Minuten                    |
| Abspülen                           | ► Lauwarmes Wasser             |
| Berührung mit den Augen vermeiden. |                                |

### • DIE NEWLIFE VITALITÄTS-PFLEGESPÜLUNG

Kräftigende Pflege für geschwächtes Haar, die effizient wirkt, um das Haar jünger aussehen zu lassen und ihm Vitalität und Glanz zu verleihen.



|                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| Anwendung                         | ► Auf feuchtem Haar           |
| Häufigkeit                        | ► Zweimal pro Woche           |
| Anwendungsbereich                 | ► Kopfhaut - Längen - Spitzen |
| Einwirkzeit                       | ► 3 Minuten                   |
| Abspülen                          | ► Lauwarmes Wasser            |
| Kann zu einem Hitzegefühl führen. |                               |

### • DAS REVITALISIERENDE NEWLIFE KONZENTRAT

Dieses Konzentrat wurde entwickelt, um geschwächtem Haar eine Lösung zu bieten. Es wirkt effizient, um das Haar wieder jünger aussehen zu lassen, indem es die Haarfaser stärkt. Als 90-tägige Kur täglich anwenden. Drücken Sie auf die Kappe, um die Spitze zu durchstechen. Tragen Sie das Konzentrat auf die Kopfhaut auf, indem Sie einmal täglich 10 bis 20 Tropfen am Haaransatz des handtuchtrockenen oder trockenen Haars verteilen. Massieren Sie das Produkt sanft ein. Nicht abspülen. Nach Gebrauch Hände gut waschen. Kann zu einem Hitzegefühl führen.



#### **5 Tropfen pro Bereich.**

Kämmen Sie das Haar auf der Anwendungsfläche zur Seite.

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Anwendung                         | ► Auf trockenem oder feuchtem Haar |
| Häufigkeit                        | ► Einmal täglich                   |
| Anwendungsbereich                 | ► T-Zonen der Kopfhaut             |
| Einwirkzeit                       | ► Permanent                        |
| Abspülen                          | ► Ohne Abspülen                    |
| Nach Gebrauch Hände gut waschen.  |                                    |
| Kann zu einem Hitzegefühl führen. |                                    |



Für beste Ergebnisse vertrauen Sie Ihr Haar und Ihre Kopfhaut regelmäßig Ihrem Friseur an, der Ihnen im Salon die NewLife Pflege von Hair Summum mit nachgewiesener Wirksamkeit verabreicht.

## MANNEN

Na verloop van tijd vermindert de microcirculatie van de hoofdhuid, waardoor het haar minder dicht en minder krachtig wordt. Als antwoord op dit probleem heeft Doctor JDM de nieuwe Hair Summum-haarverzorgingsproducten ontwikkeld. Deze versterken de haarvezel en herstellen de vitaliteit van het haar, voor een nieuwe jeugd.

**De nieuwe Hair Summum-verzorgingsproducten zijn verkrijgbaar bij uw salon:**

### • NEWLIFE VITALITEIT SHAMPOO

Shampoo om vermoeid haar mild te reinigen en te versterken.



- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| Toepassing                     | ► Op vochtig haar             |
| Frequentie                     | ► Minimaal 2 keer per week    |
| Toepassingsgebied              | ► Hoofdhuid - Lengte - Punten |
| Inwerken                       | ► 2 minuten                   |
| Spoelen                        | ► Lauw water                  |
| Contact met de ogen vermijden. |                               |

### • NEWLIFE VITALITEIT CONDITIONER

Doeltreffende versterkende behandeling voor verzwakt haar. Het haar ziet er weer als jong uit, wordt vitaal en glanst.



- |                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| Toepassing                 | ► Op vochtig haar             |
| Frequentie                 | ► 2 keer per week             |
| Toepassingsgebied          | ► Hoofdhuid - Lengte - Punten |
| Inwerken                   | ► 3 minuten                   |
| Spoelen                    | ► Lauw water                  |
| Kan een warm gevoel geven. |                               |

### • NEWLIFE REVITALISEREND CONCENTRAAT

Dit doeltreffende concentraat is ontworpen als oplossing voor kwetsbaar haar. De haarvezel wordt versterkt zodat het haar er weer als jong uitziet. Dagelijks gebruiken in een kuur van 90 dagen. Druk op de dop om de opening door te prikken. Breng eenmaal per dag 10 tot 20 druppels van het concentraat aan bij de haarwortels, op de hoofdhuid, met droog of handdoekdroog haar. Masseer het product zachtjes in. Niet spoelen. De handen na het aanbrengen goed afspoelen. Kan een warm gevoel geven.



#### 5 druppels per zone.

Kam het haar van het toepassingsgebied weg.

- |                                             |                            |
|---------------------------------------------|----------------------------|
| Toepassing                                  | ► Op droog of vochtig haar |
| Frequentie                                  | ► Eenmaal per dag          |
| Toepassingsgebied                           | ► T-zones van de hoofdhuid |
| Inwerken                                    | ► Permanent                |
| Spoelen                                     | ► Niet spoelen             |
| De handen na het aanbrengen goed afspoelen. |                            |
| Kan een warm gevoel geven.                  |                            |





## UOMO

Con il tempo, la microcircolazione del cuoio capelluto rallenta, rendendo i capelli meno folti e meno vigorosi. Per far fronte a questo problema, Doctor JDM ha sviluppato i nuovi prodotti per la cura dei capelli Hair Summum, che rafforzano la fibra capillare e restituiscono vitalità e giovinezza ai capelli.

**Trova i nuovi prodotti per la cura dei capelli Hair Summum nel tuo salone:**

### • SHAMPOO RIVITALIZZANTE NEWLIFE

Shampoo formulato per detergere delicatamente e rinforzare i capelli sfibrati.



- |                                    |                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| Applicazione                       | ► Sui capelli umidi                   |
| Frequenza                          | ► Almeno 2 volte a settimana          |
| Area di applicazione               | ► Cuoio capelluto - Lunghezze - Ponte |
| Tempo di posa                      | ► 2 minuti                            |
| Risciacquo                         | ► Acqua tiepida                       |
| Evitare il contatto con gli occhi. |                                       |

### • TRATTAMENTO DOPO-SHAMPOO RIVITALIZZANTE NEWLIFE

Trattamento rinforzante per capelli indeboliti che agisce efficacemente per ripristinare l'aspetto di giovinezza, vitalità e lucentezza.



- |                                         |                                       |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| Applicazione                            | ► Sui capelli umidi                   |
| Frequenza                               | ► 2 volte a settimana                 |
| Area di applicazione                    | ► Cuoio capelluto - Lunghezze - Ponte |
| Tempo di posa                           | ► 3 minuti                            |
| Risciacquo                              | ► Acqua tiepida                       |
| Può provocare una sensazione di calore. |                                       |

### • CONCENTRATO RIVITALIZZANTE NEWLIFE

Progettato per fornire la soluzione ai capelli fragili, questo concentrato agisce efficacemente per ripristinare l'aspetto giovanile dei capelli rafforzando la fibra capillare. Utilizzare ogni giorno come cura di 3 mesi. Premere sul tappo per forare la punta. Applicare il concentrato sul cuoio capelluto mettendo 10-20 gocce sulle radici dei capelli asciutti o tamponati una volta al giorno. Far penetrare il prodotto massaggiando delicatamente la pelle. Non sciacquare. Lavare bene le mani dopo l'applicazione. Può provocare una sensazione di calore.



#### **5 gocce per area.**

Sciogliere i capelli intorno all'area di applicazione.

- |                                              |                                |
|----------------------------------------------|--------------------------------|
| Applicazione                                 | ► Sui capelli asciutti o umidi |
| Frequenza                                    | ► 1 volta al giorno            |
| Area di applicazione                         | ► Zone T del cuoio capelluto   |
| Tempo di posa                                | ► Permanente                   |
| Risciacquo                                   | ► Nessun risciacquo            |
| Sciacquare bene le mani dopo l'applicazione. |                                |
| Può provocare una sensazione di calore.      |                                |



Per ottenere risultati ottimali, affida regolarmente i tuoi capelli e cuoio capelluto al tuo parrucchiere, che ti proporrà in salone l'efficace trattamento NewLife di Hair Summum.



ES

## HOMBRE

Con el tiempo, la microcirculación del cuero cabelludo se ralentiza y el cabello pierde densidad y vigor. Para dar solución a este problema, el Doctor JDM ha desarrollado los nuevos productos de tratamiento capilar Hair Summum, que fortalecen la fibra capilar y devuelven la vitalidad al cabello, aportándole un nuevo aire de juventud.

**Los nuevos productos de tratamiento capilar Hair Summum están disponibles en su salón:**

### • CHAMPÚ NEWLIFE VITALITY

Champú formulado para limpiar con suavidad y fortalecer el cabello debilitado.



- Aplicación ▶ Sobre cabello húmedo
- Frecuencia ▶ 2 veces por semana como mínimo
- Modo de empleo ▶ Cuero cabelludo - Largo de la melena - Puntas
- Tiempo de aplicación ▶ 2 minutos
- Aclarar ▶ Agua templada
- Evitar el contacto con los ojos.

### • ACONDICIONADOR VITALIDAD NEWLIFE

Tratamiento fortificante para cabellos debilitados que actúa con eficacia para devolverles su aspecto juvenil y aportarles vitalidad y brillo.



- Aplicación ▶ Sobre cabello húmedo
- Frecuencia ▶ Utilizar dos veces por semana
- Modo de empleo ▶ Cuero cabelludo - Largo de la melena - Puntas
- Tiempo de aplicación ▶ 3 minutos
- Aclarar ▶ Agua templada
- Puede provocar sensación de calor.

### • CONCENTRADO REVITALIZANTE NEWLIFE

Concentrado diseñado para cuidar del cabello frágil y que actúa eficazmente para darle un aspecto renovado, fortaleciendo la fibra capilar. Utilizar diariamente en tratamiento de 90 días. Presionar el tapón para perforar la punta. Aplicar el concentrado sobre el cuero cabelludo, depositando de 10 a 20 gotas en las raíces del cabello seco o secado con toalla, una vez al día. Masajear suavemente el producto sobre el cuero cabelludo. No aclarar. Lavarse las manos después de cada aplicación. Puede provocar sensación de calor.



#### 5 gotas por zona.

Separar el cabello en la zona de aplicación.

- Aplicación ▶ Sobre cabello húmedo o seco
- Frecuencia ▶ 1 vez al día
- Modo de empleo ▶ Zona T del cuero cabelludo
- Tiempo de aplicación ▶ Permanente
- Aclarar ▶ Sin aclarado
- Lavarse las manos después de cada aplicación.
- Puede provocar sensación de calor.



Para obtener los mejores resultados, confíe regularmente su cabello a su peluquero, que aplicará el producto de eficacia probada NewLife de Hair Summum en el salón.



PT

## HOMEM

Com o tempo, a microcirculação do couro cabeludo abrande, deixando o cabelo menos denso e menos vigoroso. Para responder a este problema, o Doutor JDM desenvolveu os novos produtos de tratamento capilar Hair Summum, que reforçam as fibras capilares e devolvem a vitalidade ao cabelo para um aspeto jovem.

**Os novos produtos de tratamento capilar Hair Summum estão disponíveis no seu cabeleireiro:**

### • O CHAMPÔ VITALIDADE NEWLIFE

Champô formulado para uma limpeza suave e para fortalecer os cabelos danificados.



- Aplicação ► No cabelo húmido
- Frequência ► 2 vezes por semana, no mínimo
- Zona de aplicação ► Couro cabeludo - Fio do cabelo - Pontas
- Tempo de aplicação ► 2 minutos
- Lavagem ► Água morna
- Evite o contacto com os olhos.

### • O CONDICIONADOR VITALIDADE NEWLIFE

Tratamento fortificante para cabelos enfraquecidos que atua eficazmente para restaurar o aspeto jovem e conferir vitalidade e brilho.



- Aplicação ► No cabelo húmido
- Frequência ► 2 vezes por semana
- Zona de aplicação ► Couro cabeludo - Fio do cabelo - Pontas
- Tempo de aplicação ► 3 minutos
- Lavagem ► Água morna
- Pode causar uma sensação de sobreaquecimento.

### • O CONCENTRADO REVITALIZANTE NEWLIFE

Concebido para solucionar o problema dos cabelos fragilizados, este concentrado atua eficazmente para devolver ao cabelo o aspeto jovem, reforçando as fibras capilares. Utilizar todos os dias como tratamento durante 90 dias. Pressione a tampa para perfurar a ponta. Uma vez por dia aplique o concentrado no couro cabeludo, colocando 10 a 20 gotas nas raízes do cabelo seco ou enxuto com uma toalha. Faça penetrar o produto massajando suavemente o couro cabeludo. Não lave. Lave bem as mãos após a aplicação. Pode causar uma sensação de sobreaquecimento.



#### 5 gotas por zona.

Afaste o cabelo da zona de aplicação.

- Aplicação ► No cabelo seco ou húmido
- Frequência ► 1 vez por dia
- Zona de aplicação ► Zonas T do couro cabeludo
- Tempo de aplicação ► Permanente
- Lavagem ► Não enxaguar
- Lave bem as mãos após a aplicação.
- Pode causar uma sensação de sobreaquecimento.



Para obter os melhores resultados, confie regularmente o cabelo e o couro cabeludo ao seu cabeleireiro, que lhe aplicará o tratamento NewLife de Hair Summum, de eficácia comprovada.



RU

## ДЛЯ МУЖЧИН

Со временем микроциркуляция кожи головы замедляется, и волосы теряют плотность и эластичность. Для решения этой проблемы Доктор JDM разработал инновационные средства Hair Summit, которые укрепляют волосы от корней до кончиков, возвращают им жизненную силу и молодость.

**Новые средства по уходу за волосами Hair Summit:**

### • ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ ШАМПУНЬ для ОЖИВЛЕНИЯ ВОЛОС NEWLIFE

Шампунь разработан для мягкого очищения и укрепления тусклых ослабленных волос.



- Нанесение ► На влажные волосы
  - Частота ► Минимум 2 раза в неделю
  - Область применения ► Кожа головы - По всей длине волос - Кончики волос
  - Время экспозиции ► 2 минуты
  - Смывание ► Теплой водой
- Избегайте попадания в глаза.

### • ОБЛЕГЧАЮЩИЙ РАСЧЕСЫВАНИЕ КОНДИЦИОНЕР для ГЛАДКИХ ВОЛОС NEWLIFE

Специально разработанное средство для укрепления ослабленных волос, эффективно восстанавливает структуру волос, придает им жизненную силу и блеск.



- Нанесение ► На влажные волосы
  - Частота ► 2 раза в неделю
  - Область применения ► Кожа головы - По всей длине волос - Кончики волос
  - Время экспозиции ► 3 минуты
  - Смывание ► Теплой водой
- Может вызвать ощущение тепла.

### • ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ КОНЦЕНТРАТ NEWLIFE

Специально созданное средство для ухода за хрупкими волосами. Эффективно укрепляет волосы, восстанавливая их силу и гибкость. Используйте ежедневно. Курс применения - 90 дней. Нажмите на колпачок, чтобы проткнуть наконечник. Наносите 10-20 капель концентрата на корни сухих или подсушенных полотенцем волос 1 раз в день. Деликатно массируйте, чтобы средство впиталось. Не смывайте. После нанесения тщательно вымойте руки. Может вызвать ощущение тепла.



**По 5 капель на зону.**  
Наносите средство на корни волос.

- Нанесение ► На влажные или сухие волосы
  - Частота ► 1 раз в день
  - Область применения ► Кожа головы, корни волос
  - Время экспозиции ► Оставить, не смывая
  - Смывание ► Не требует смывания
- После нанесения тщательно вымойте руки.  
Может вызвать ощущение тепла.



Для достижения наилучших результатов регулярно посещайте вашего стилиста, который выполнит вам процедуру для ухода за кожей головы и волосами NewLife Hair Summit.

## للرجال

بمرور الوقت، مع تباطؤ دوران الأوعية الدقيقة لفروة الرأس، يفقد الشعر الكثافة والمرونة. طورت DOCTOR JDM حلاً لهذه المشكلة: خط منتجات عناية الشعر HAIR SUMMUM الجديد، الذي يقوي الشعر وينعشه ويجدد شبابه.

ابحث عن منتجات عناية الشعر HAIR SUMMUM في صالونك:

• شامبو NEWLIFE المنشط

شامبو مصمم لتنظيف الشعر المتعب وتقويته بلطف.



- الاستخدام
- التكرار
- أين يتم وضعه
- زمن الاستخدام
- الشطف
- تجنبني ملامسة العينين.
- ضعيه على الشعر الرطب
- على الأقل مرتين بالأسبوع
- فروة الرأس - الشعر - الأطراف
- دقيقتين
- اشطفه بالماء الفاتر

• بلسم NEWLIFE المنشط

بلسم مصمم لتقوية الشعر الضعيف والمساعدة في استعادة الشباب والحيوية والتألق.



- الاستخدام
- التكرار
- أين يتم وضعه
- زمن الاستخدام
- الشطف
- قد يسبب إحساساً بالحرارة.
- ضعيه على الشعر الرطب
- مرتين بالأسبوع
- فروة الرأس - الشعر - الأطراف
- 3 دقائق
- اشطفه بالماء الفاتر

• مركز NEWLIFE المنشط

مصمم للعناية بالشعر الهش، هذا المركز يقوي الشعر بشكل فعال، مما يساعد على استعادة مظهره الشبابي. استخدمه يومياً كجزء من دورة علاجية مدتها 90 يوماً. استخدم الغطاء لثقب طرف العبوة ضعي 10 إلى 20 نقطة من المركز على جذور الشعر الجاف أو المجفف بالمنشفة مرة واحدة في اليوم. ولكي شعرك بلطف حتى امتصاص المنتج. لا تغسلي البشرة. اغسلي يديك جيداً بعد الاستخدام. قد يسبب إحساساً بالحرارة.



5 قطرات للمنطقة.  
ابقي شعرك خارج  
منطقة الاستخدام.

- الاستخدام
- التكرار
- أين يتم وضعه
- زمن الاستخدام
- الشطف
- اغسلي يديك جيداً بعد الاستخدام.
- قد يسبب إحساساً بالحرارة.
- ضعيه على الشعر الرطب أو الجاف
- مرة باليوم
- فروة الرأس ومنطقة T
- لا يُشطف
- لا توجد حاجة للغسيل

## 포 맨

시간이 지남에 따라, 두피의 미세순환이 느려지면서 모발의 밀도와 탄력성이 감소합니다. 닥터 JDM은 이 문제에 대한 해결책을 개발했습니다: 새로운 헤어섬 헤어 케어 제품 라인으로 모발을 강화하고, 활력을 주고, 생기를 되찾아 보세요.

**샬롱에서 새로운 헤어 서머 헤어 케어 제품을 찾아보세요:**

### • 뉴라이프 리바이털라이징 샴푸

지친 모발을 부드럽게 클렌징하고 강화해주는 샴푸입니다.



- |       |                  |
|-------|------------------|
| 사용법   | ▶ 젖은 모발에 도포해 주세요 |
| 빈도    | ▶ 최소 주 2회        |
| 도포 부위 | ▶ 두피 - 모발 - 끝부분  |
| 도포 시간 | ▶ 2분             |
| 제거    | ▶ 따뜻한 물로 헹궈주세요   |
- 눈에 닿는 것을 피하세요.

### • 뉴라이프 리바이털라이징 컨디셔너

약해진 모발을 강화하고 젊음, 활력, 윤기를 회복할 수 있도록 만들어진 컨디셔너입니다.



- |       |                  |
|-------|------------------|
| 사용법   | ▶ 젖은 모발에 도포해 주세요 |
| 빈도    | ▶ 주 2회           |
| 도포 부위 | ▶ 두피 - 모발 - 끝부분  |
| 도포 시간 | ▶ 3분             |
| 제거    | ▶ 따뜻한 물로 헹궈주세요   |
- 열감을 일으킬 수 있습니다.

### • 뉴라이프 리바이털라이징 콘센트레이트

연약한 모발을 케어하기 위해 고안된 이 콘센트레이트는 모발을 효과적으로 강화해 젊은 모습으로 회복시키는 데 도움을 줍니다. 90일 트리트먼트 코스의 일부로 매일 사용합니다. 캡을 눌러 팁에 구멍을 내 주세요. 하루에 한 번 건조하거나 수건으로 말린 모발의 뿌리에 10~20방울의 콘센트레이트를 도포합니다. 제품이 흡수될 수 있도록 섬세하게 마사지하세요. 씻어내지 않습니다. 도포 후 손을 완벽하게 닦아주세요. 열감을 일으킬 수 있습니다.



**도포 부분당 5방울씩 사용하세요.**  
머리카락이 도포된 부위에 닿지 않도록 합니다.

- |       |                            |
|-------|----------------------------|
| 사용법   | ▶ 젖은 모발 또는 건조한 모발에 도포해 주세요 |
| 빈도    | ▶ 매일 1회                    |
| 도포 부위 | ▶ 두피 "티-존"                 |
| 도포 시간 | ▶ 흡수                       |
| 제거    | ▶ 씻어낼 필요 없습니다              |
- 도포 후 손을 완벽하게 닦아주세요.  
열감을 일으킬 수 있습니다.

# HAIR SUMMUM

## 男性用

時間の経過とともに頭皮の血液循環が鈍り、毛髪の密度は低くなり、活力も失われていきます。この問題に応える、ドクターJDMは、新しいヘアケア製品「ヘアサマム」を開発しました。毛髪の繊維を強化し、活力を与え、若々しく生まれ変わります。

ギノーのサロンで、新しいスキンケア製品「ヘアサマム」をお試してください:

### ・ニューライフ バイタリティ シャンプー

疲れた髪をやさしく洗い上げ、補強するシャンプー。



- |        |                     |
|--------|---------------------|
| ご使用方法  | ▶ 濡れた髪にご使用ください      |
| ご使用回数  | ▶ 少なくとも週に2回はご使用ください |
| 塗布する箇所 | ▶ 頭皮、髪、毛先           |
| 塗布時間   | ▶ 2分                |
| 洗髪     | ▶ めるま湯              |
- 目の周りを避けてください。

### ・ニューライフ バイタリティ コンディショナー

ハリやコシがなくなってきた髪を補強するトリートメント。若々しさを取り戻し、活力と輝きをもたらします。



- |        |                |
|--------|----------------|
| ご使用方法  | ▶ 濡れた髪にご使用ください |
| ご使用回数  | ▶ 週に2回ご使用ください  |
| 塗布する箇所 | ▶ 頭皮、髪、毛先      |
| 塗布時間   | ▶ 3分           |
| 洗髪     | ▶ めるま湯         |
- ご使用時に熱さを感じることがあります。

### ・ニューライフ リバイタライジング コンセントレート

傷みやすい髪のためのソリューションとして開発されたこの濃縮液は、毛髪繊維を強化することで、髪を若返らせます。90日間の毎日ご使用ください。キャップを押して、容器に穴を開けてください。濃縮液を1日1回、乾いた髪やタオルドライした髪の根元に10～20滴垂らし、頭皮に塗布してください。優しくマッサージするように肌になじませてください。洗い流さないでください。塗布後は手をよく洗ってください。ご使用時に熱さを感じることがあります。



**1か所につき5滴塗布してください。**  
塗布部周辺の毛をほぐしてください。

- |        |                   |
|--------|-------------------|
| ご使用方法  | ▶ 乾燥した髪または濡れた髪    |
| ご使用回数  | ▶ 1日1回ご使用ください     |
| 塗布する箇所 | ▶ 頭皮のTゾーン         |
| 塗布時間   | ▶ 塗布後は洗い流さないでください |
| 洗髪     | ▶ 洗い流さないでください     |
- 塗布後は手をよく洗ってください。  
ご使用時に熱さを感じることがあります。



定期的に美容師に髪と頭皮の状態をチェックしてもらい、サロンで効果実証済みのヘアサマムニューライフトリートメントでケアすると、より効果的です。



ZH

## 男士

随着时间的流逝，头皮微循环减慢，头发日渐稀薄和脆弱。针对这一问题，Doctor JDM 开发了一种解决方案：全新的 Hair Summum 头发护理产品系列，可强化秀发，重焕秀发生机与活力。

**在您的发廊寻找全新的 Hair Summum 头发护理产品：**

### • 新生机焕活洗发水

洗发水的配方能温和清洁并强韧疲惫的头发。



- |          |                |
|----------|----------------|
| 使用       | ▶ 涂抹于湿发上       |
| 次数       | ▶ 每周至少两次       |
| 涂抹位置     | ▶ 头皮 - 头发 - 发尾 |
| 使用时间     | ▶ 2分钟          |
| 冲洗       | ▶ 用温水冲洗        |
| 避免与眼睛接触。 |                |

### • 新生机焕活护发素

护发素的配方可强健脆弱头发，帮助恢复秀发青春、活力和光泽。



- |          |                |
|----------|----------------|
| 使用       | ▶ 涂抹于湿发上       |
| 次数       | ▶ 每周两次         |
| 涂抹位置     | ▶ 头皮 - 头发 - 发尾 |
| 使用时间     | ▶ 3分钟          |
| 冲洗       | ▶ 用温水冲洗        |
| 可能会引起热感。 |                |

### • 新生机焕活浓缩液

这款浓缩液专为护理脆弱秀发而设计，能有效强健秀发，帮助秀发恢复年轻态。每天使用，90天为一个护理疗程。按压顶部刺穿管口。每天一次，将10至20滴浓缩液滴在干燥或用毛巾擦干的头发根部。轻轻按摩，帮助产品吸收。请勿冲洗。使用后彻底洗手。可能会引起热感。



**每个头皮区域使用5滴。**  
保持头发远离涂抹区域。

- |                      |            |
|----------------------|------------|
| 使用                   | ▶ 用于湿发或干发上 |
| 次数                   | ▶ 每天两次     |
| 涂抹位置                 | ▶ 头皮“T 区”  |
| 使用时间                 | ▶ 保留在头皮上   |
| 冲洗                   | ▶ 无需冲洗     |
| 使用后彻底洗手。<br>可能会引起热感。 |            |



为了获得最佳效果，请定期咨询您的发型师，护理您的头发和头皮，并在美发沙龙进行效果显著的 Hair Summum 新生机护理。